

Đơn vị tính: 1000 đồng

Bậc	Thu nhập bình quân tháng/người	Thuế suất (%)
1	Đến 5.000	0
2	Trên 5.000 đến 15.000	10
3	Trên 15.000 đến 25.000	20
4	Trên 25.000 đến 40.000	30
5	Trên 40.000	40

Đối với ca sỹ, nghệ sỹ xiếc, múa, cầu thủ bóng đá, vận động viên chuyên nghiệp được trừ 25% thu nhập khi xác định thu nhập chịu thuế.

2. Đối với người nước ngoài cư trú tại Việt Nam và công dân Việt Nam lao động, công tác ở nước ngoài:

Đơn vị tính: 1000 đồng

Bậc	Thu nhập bình quân tháng/người	Thuế suất (%)
1	Đến 8.000	0
2	Trên 8.000 đến 20.000	10
3	Trên 20.000 đến 50.000	20
4	Trên 50.000 đến 80.000	30
5	Trên 80.000	40

3. Đối với người nước ngoài được coi là không cư trú tại Việt Nam, áp dụng thuế suất 25% tổng số thu nhập."

5. Điều 11 được sửa đổi như sau:

"Điều 11. Thu nhập không thường xuyên chịu thuế theo quy định tại khoản 2 Điều 2 của Pháp lệnh này là số thu nhập của từng cá nhân trong từng lần trên 15.000.000 đồng."

6. Điều 12 được sửa đổi như sau:

"Điều 12.

1. Thu nhập về chuyển giao công nghệ trên 15.000.000 đồng/lần được tính theo thuế suất 5% tổng số thu nhập.

2. Thu nhập về trúng thưởng xổ số trên 15.000.000 đồng/lần được tính theo thuế suất 10% tổng số thu nhập."

Điều 2. Pháp lệnh này có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng 7 năm 2004.

Điều 3. Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Pháp lệnh này./.

TM. ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI

Chủ tịch

Nguyễn Văn An

CÁC BỘ

BỘ CÔNG NGHIỆP

QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp số 25/2004/QĐ-BCN ngày 14/4/2004 về việc chuyển Xưởng Xây lắp điện thuộc Công ty Điện lực Hải Phòng thành Công ty cổ phần Xây lắp điện Hải Phòng.

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

Căn cứ Nghị định số 55/2003/NĐ-C'

ngày 28 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công nghiệp;

Căn cứ Nghị định số 64/2002/NĐ-CP ngày 19 tháng 6 năm 2002 của Chính phủ về việc chuyển doanh nghiệp nhà nước thành công ty cổ phần;

Xét đề nghị của Tổng công ty Điện lực Việt Nam (các Công văn số: 107/CV-EVN-TCCB&ĐT ngày 24 tháng 3 năm 2004 và 124/CV-EVN-HĐQT ngày 07 tháng 4 năm 2004), Phương án cổ phần hóa Xưởng Xây lắp điện thuộc Công ty Điện lực Hải Phòng và Biên bản thẩm định Phương án của Ban Đổi mới và Phát triển doanh nghiệp Bộ ngày 26 tháng 3 năm 2004;

Theo đề nghị của Ban Đổi mới và Phát triển doanh nghiệp và Vụ trưởng Vụ Tổ chức - Cán bộ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt Phương án cổ phần hóa Xưởng Xây lắp điện thuộc Công ty Điện lực Hải Phòng (doanh nghiệp thành viên hạch toán độc lập của Tổng công ty Điện lực Việt Nam) gồm những điểm chính như sau:

1. Cơ cấu vốn điều lệ:

Vốn điều lệ của Công ty cổ phần là 3.000.000.000 đồng (ba tỷ đồng chẵn). Trong đó:

- Tỷ lệ cổ phần của Nhà nước: 26,67%;
- Tỷ lệ cổ phần bán cho người lao động trong Xưởng: 73,33%.

Trị giá một cổ phần: 100.000 đồng.

2. Giá trị thực tế của Xưởng Xây lắp điện thuộc Công ty Điện lực Hải Phòng tại thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2002 để cổ phần hóa (Quyết định số 170/QĐ-TCKT ngày 03 tháng 02 năm 2004 của Bộ Công nghiệp) là 6.573.202.722 đồng. Trong đó, giá trị thực tế phần vốn nhà nước tại Xưởng là 1.599.139.697 đồng.

3. Ưu đãi cho người lao động trong Xưởng.

Tổng số cổ phần bán ưu đãi cho 90 lao động trong Xưởng là 21.648 cổ phần với giá trị được ưu đãi là 649.440.000 đồng.

4. Về chi phí cổ phần hóa, đào tạo lại lao động và giải quyết lao động dôi dư của Xưởng, Công ty Điện lực Hải Phòng làm thủ tục, báo cáo Tổng công ty Điện lực Việt Nam và các cơ quan nhà nước có thẩm quyền phê duyệt theo các quy định hiện hành.

Điều 2. Chuyển Xưởng Xây lắp điện thuộc Công ty Điện lực Hải Phòng thành Công ty cổ phần Xây lắp điện Hải Phòng,

- Tên giao dịch quốc tế: HAIPHONG CONSTRUCTION OF ELECTRICITY JOINT STOCK COMPANY;

- Tên viết tắt: HPCEC;

- Trụ sở chính: số 2, đường Hà Nội,

phường Thượng Lý, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng.

Điều 3. Công ty cổ phần kinh doanh các ngành nghề:

- Xây lắp, sửa chữa đường dây và trạm biến áp điện có cấp điện áp đến 220 kV; tư vấn xây dựng lưới điện có cấp điện áp đến 220 kV;

- Xây dựng các công trình công nghiệp, dân dụng, giao thông và thủy lợi;

- Sửa chữa, gia công, sản xuất phụ kiện điện;

- Kinh doanh vật tư thiết bị điện;

- Kinh doanh các ngành nghề khác phù hợp với quy định của pháp luật.

Điều 4. Công ty cổ phần Xây lắp điện Hải Phòng là pháp nhân theo pháp luật Việt Nam kể từ ngày được cấp đăng ký kinh doanh, thực hiện hạch toán kinh tế độc lập, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản tại ngân hàng theo quy định của pháp luật, hoạt động theo Điều lệ của Công ty cổ phần và Luật Doanh nghiệp.

Điều 5. Tổng công ty Điện lực Việt Nam có trách nhiệm chỉ đạo Công ty Điện lực Hải Phòng tổ chức bán cổ phần và tổ chức Đại hội đồng cổ đông lần đầu Công ty cổ phần Xây lắp điện Hải Phòng theo đúng quy định hiện hành.

Giám đốc và Kế toán trưởng Công ty Điện lực Hải Phòng có trách nhiệm điều hành công việc của Xưởng Xây lắp điện cho đến khi bàn giao toàn bộ vốn, tài sản,

lao động, đất đai cho Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty cổ phần.

Điều 6. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Tổng công ty Điện lực Việt Nam, Giám đốc Công ty Điện lực Hải Phòng và Chủ tịch Hội đồng quản trị, Giám đốc Công ty cổ phần Xây lắp điện Hải Phòng chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

Thứ trưởng

Nguyễn Xuân Thúy

QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp số 26/2004/QĐ-BCN ngày 14/4/2004 về việc chuyển Xí nghiệp Vật liệu cách điện thuộc Công ty Điện lực 1 thành Công ty cổ phần Vật liệu kỹ thuật điện.

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

Căn cứ Nghị định số 55/2003/NĐ-CP ngày 28 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ,